

Adieu, notre petite table

Manon's aria from the opera *Manon* (soprano)

Text by *Henri Meilhac* (1830–1897) and *Philippe Gille* (1831–1901) after *L'histoire du chevalier des Grieux et de Manon Lescaut* by *Abbé Prévost* (1697–1763)

Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

Recitative:

Allons!...	il	le	faut!	Pour	lui-même!
[a.lõ	il	lə	fo	pur	lɥi.mɛ.mə]
Come!	(it	must	be-done)!	For	his-sake!

Mon	pauvre	chevalier!	Oh!	Oui,	c'est	lui	que	j'aime!
[mõ	po.vrø	ʃø.va.lje	o	wi	sɛ	lɥi	kø	ʒɛ.mə]
My	poor	Chevalier!	Oh,	yes,	it-is	he	whom	I-love!

Et pourtant, j'hésite aujourd'hui!

Non! je ne suis plus digne de lui!

J'entends cette voix qui m'entraîne contre ma volonté:

“Manon, tu seras reine, reine par la beauté!”

Je ne suis que faiblesse et que fragilité!

Ah! malgré moi je sens couler mes larmes,

devant ces rêves effacés!

L'avenir aura-t-il les charmes

The-future will-it-have the charms

De ces beaux jours déjà passés?

Aria

Adieu, notre petite table

Qui, nous réunit si souvent!

Adieu, notre petite table,

Si grande pour nous cependant!

On tient, c'est inimaginable,

Si peu de place... en se serrant...

Adieu, notre petite table!...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

